Нова дружина — квітка молода.
Недовго їй судилося цвісти.

Стара — на яшму схожа, так чому ж
тепер її вже не цінуєш ти?

Природа квітки — запахуща мить.
Що знають юні про любов серця?

А серце яшмове — воно й любить,
і вірним буть уміє до кінця.

Й стара дружина юною була,
що тут казати, коли й слів шкода!

Й вона старою стане, певен будь,
твоя нова дружина молода.

Не забувай же про царицю Чень.
Як гордо зневажала всіх вона!

Тепер її покої золоті
вкриває павутиння сивина.